

---

Публикуван на: 02-12-2019

Източник: [Портал Европа](#)

---



На 27 ноември 2019 г. Европейският парламент избра новата Европейска комисия, която беше одобрена с 461 гласа „за“, срещу 157 гласа „против“ и 89 гласа „въздържал се“;

[Колегиумът на комисията](#) встъпи в длъжност на 1 декември с мандат от 5 години.

В своята емоционална и пламенна реч към Парламента, Урсула фон дер Лайен каза (публикуваме със съкращения):

*На днешния ден, 27-ти ноември, точно преди 30 години часовникът удари дванадесет часа.*

*Камбаните бият. Вият сирени. Работниците спират да работят. Фабриците, мините и магазините се изпразват, а улиците се изпълват с танци и надежда.*

*Историческата двучасова обща стачка в средата на „Нежната революция“ накара хора от Прага до Братислава да участват в една красива, мирна вълна на свобода, смелост и единство.*

*За мен тези два часа са в основата на това, което винаги е било значението на Европейския съюз.*

*То не е свързано само с партии и политика, правила или разпоредби, пазари или валути. То в крайна сметка – и най-вече – е свързано с хората и техните стремежи. Европейският съюз представлява хората, които обединени отстояват своите виждания. За тяхната свобода, ценности или просто за едно по-добро бъдеще.*

*Големият Вацлав Хавел – един от героите от 1989 г., произнесе следните думи, за които си спомням, когато гледам напред към бъдещето.*

*Той каза: „Работете за нещо, защото е добро, не само защото има шанс да успее.“*

*Избирам този цитат, защото през следващите пет години нашият Съюз ще започне процес на трансформация, който ще засегне всяка част на нашето общество и на нашата икономика. И ние ще го направим, защото е правилният път, по който трябва да поемем. Не защото ще бъде лесно.*

*Понякога забравяме, че най-големите ни постижения винаги са били резултат от смели действия.*

*Смели бяхме, когато потърсихме мир там, където имаше болка.*

*Смели бяхме, когато създадохме единен пазар и единна валута.*

*Смели бяхме, когато приветствахме част от нашето европейско семейство, които бяха изключени от него в продължение на твърде дълго време.*

*Но през последните години трябваше да съсредоточим вниманието си върху актуалните проблеми, да се справяме с криза след криза, да се борим за запазване на единството и солидарността между нас. Ако сме станали по-силни през това време – а вярвам, че това е така – то до голяма степен се дължи на лидерството и убедеността на моя предшественик Жан-Клод Юнкер, един истински европейец. Той посвети своето сърце, душа и живот на нашия Съюз и постигнатото от него говори само за себе си.*

---

Жан-Клод, благодаря ти от името на всички ни!

&hellip;

Уважаеми членове на Европейския парламент,

Екипът, за който гласувате днес, произлиза от различни култури, държави и има различни квалификации и опит и различни политически цветове.

В него има учители, земеделски стопани, кметове и министри, лекари и дипломати, инженери и предприемачи. Има хора, родени преди построяването на Берлинската стена, и такива, родени след падането ?. Хора, живели в диктатури, и такива, които помогнаха на младите демокрации да се присъединят към нашия Съюз.

Това е екип с почти толкова жени, колкото и мъже &mdash; само една жена липсва, за да има равновесие между половете. Това показва, че сме постигнали реален напредък, но също и че все още има какво да направим.

Като първата жена председател на Комисията, за пръв път в историята всеки член на моя колегиум ще има кабинет с балансирано представителство на половете. До края на нашия мандат ще имаме равенство между половете на всички равнища на управление &mdash; отново за първи път. Това ще промени облика на Комисията. Всеки член на моя екип ще донесе със себе си своята лична история и перспективи за Европа. Всеки от тях ще управлява свои собствени политики и приоритети. Но всички заедно ще бъдем един екип, който работи в името на общия европейски интерес. Ще бъдем един екип, който работи с Парламента и държавите членки, за да се справи с предизвикателствата, пред които е изправено нашето поколение.

Готови сме. Но най-важното е, че Европа е готова.

Моето послание е просто: да започваме работа.&rdquo;

[видеозапис на изявлението](#)

[Пълният текст на речта](#) на Урсула фон дер Лайен на български език

Новата Европейска комисия започна работа на 1 декември 2019 г. (неделя).

&mdash;&mdash;&mdash;

Урсула фон дер Лайен има осем заместник-председатели, трима от които водещи: Франс Тимерманс координира работата по Европейския зелен пакт, Маргрете Вестегер отговаря за цифровизацията и конкуренцията, а Валдис Домбровскис координира работата в областта на икономиката.

Българския еврокомисар Мария Габриел отговаря за ресора &bdquo;Иновации, изследвания, култура, образование и младеж&ldquo;.

[Списък на комисарите и техните ресори:](#)

» Урсула фон дер Лайен &mdash; Председател

» Франс Тимерманс &mdash; Изпълнителен заместник-председател &bdquo;Европейски зелен

---

пакт";

» Маргрете Вестергер &ndash; Изпълнителен заместник-председател &bdquo;Европа подготвена за цифровата ера";

» Валдис Домбровскис &ndash; Изпълнителен заместник-председател &bdquo;Икономика в интерес на хората";

» Жозеп Борел &ndash; Върховен представител / Заместник председател &bdquo;По-силна Европа в световната сцена";

» Маргаритис Схинас &ndash; Заместник-председател &bdquo;Утвърждаване на европейския начин на живот";

» Марош Шефчович &ndash; Заместник-председател &bdquo;Международни институционални отношения и перспективи";

» Вера Йоурова &ndash; Заместник-председател &bdquo;Ценности и прозрачност";

» Дубравка Шуйца &ndash; Заместник-председател &bdquo;Демокрация и демография";

» Йоханес Хан &ndash; Комисар &bdquo;Бюджет и администрация";

» Мария Габриел &ndash; Комисар &bdquo;Иновации, научни изследвания, образование, култура и младеж";

» Фил Хоган &ndash; Комисар &bdquo;Търговия";

» Никола Шмит &ndash; Комисар &bdquo;Работни места и социални права";

» Паоло Джентилиони &ndash; Комисар &bdquo;Икономика";

» Януш Войчеховски &ndash; Комисар &bdquo;Земеделие";

» Тиери Бретон &ndash; Комисар &bdquo;Вътрешен пазар";

» Елиза Ферейра &ndash; Комисар &bdquo;Сближаване и реформи";

» Стела Кириакиду &ndash; Комисар &bdquo;Здравеопазване";

» Дидие Рейндерс &ndash; Комисар &bdquo;Правосъдие";

- » Хелена Дали &ndash; Комисар &bdquo;Равнопоставеност&rdquo;
- » Илва Йохансон &ndash; Комисар &bdquo;Вътрешен пазар&rdquo;
- » Янез Ленарчич &ndash; Комисар &bdquo;Управление при кризи&rdquo;
- » Адина Вълян &ndash; Комисар &bdquo;Транспорт&rdquo;
- » Оливер Вархен &ndash; Комисар &bdquo;Съседство и разширяване&rdquo;
- » Юта Урпилайнен &ndash; Комисар &bdquo;Международни партньорства&rdquo;
- » Кадри Симсон &ndash; Комисар &bdquo;Енергетика&rdquo;
- » Виргиниус Синкявичюс &ndash; Комисар &bdquo;Околна среда, океани и рибарство&rdquo;

Списъкът с колегиума на комисията можете да [изтеглите оттук](#).